



## TAXE SUR LES APPAREILS DISTRIBUTEURS DE CARBURANT

### Modification du Règlement-taxe

Le Conseil communal,

Vu l'article 170, §4, de la Constitution ;

Vu l'article 190 de la Constitution et les articles 112, 114 et 115 de la Nouvelle Loi communale ;

Vu la Nouvelle Loi communale et notamment ses articles 117, alinéa 1<sup>er</sup> et 118, alinéa 1<sup>er</sup> ;

Vu la Loi du 15 mars 1999 relative au contentieux en matière fiscale, notamment, ses articles 91 à 94 (partiellement modifiée par la Loi du 20 juillet 2006) ;

Vu la Loi du 23 mars 1999, relative à l'organisation judiciaire en matière fiscale, notamment l'article 9, lequel insère dans le Code judiciaire les articles 1385decies et undecies ;

Vu les dispositions du Titre VII, chapitres 1<sup>er</sup>, 3, 4, 7 à 10 du Code des Impôts sur les Revenus 92, notamment les articles 355 à 357 et 370 à 372 modifiés par la Loi du 15 mars 1999 ;

Vu l'Arrêté Royal du 12 avril 1999 déterminant la procédure devant le Gouverneur ou devant le Collège des Bourgmestre et Échevins en matière de réclamation contre une imposition provinciale ou communale ;

Vu la circulaire du 10 mai 2000 du Ministre de l'Intérieur relative à l'Arrêté Royal du 12 avril 1999 déterminant la procédure devant le Gouverneur ou devant le Collège des Bourgmestre et Échevins en matière de réclamation contre une imposition provinciale ou communale ;

Vu l'arrêt de la Cour constitutionnelle n° 162/2007, du 19 décembre 2007 ;

Vu l'Ordonnance du 3 avril 2014 relative à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes communales et ses modifications subséquentes ;

Vu le règlement général relatif à l'établissement et au recouvrement des impôts communaux adopté par le Conseil communal en date du 1<sup>er</sup> septembre 2014 ;

## BELASTING OP BRANDSTOFDISTRIBU-TIEAPPARATEN

### Wijziging van de Belastingreglement

De Gemeenteraad,

Gelet op artikel 170, §4, van de Grondwet ;

Gelet op artikel 190 van de Grondwet, en de artikelen 112, 114 en 115 van de Nieuwe Gemeentewet ;

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, en inzonderheid haar artikelen 117, eerste lid en 118, eerste lid<sup>r</sup> ;

Gelet op de Wet van 15 maart 1999 betreffende de beslechting van fiscale geschillen, inzonderheid haar artikelen 91 tot 94 (gedeeltelijk gewijzigd door de wet van 20 juli 2006) ;

Gelet op de Wet van 23 maart 1999, betreffende de rechterlijke inrichting in fiscale zaken, inzonderheid artikel 9, dat in het Gerechtelijk wetboek de artikelen 1385decies en undecies invoert ;

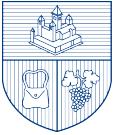
Gelet op de bepalingen van Titel VII, hoofdstukken 1, 3, 4, 7 tot 10 van het Wetboek van de Inkomenbelastingen 92, inzonderheid artikelen 355 tot 357 en 370 tot 372 gewijzigd door de Wet van 15 maart 1999 ;

Gelet op het Koninklijk Besluit van 12 april 1999 tot bepaling van de procedure voor de Gouverneur of voor het College van Burgemeester en Schepenen inzake bezwaarschrift tegen een provincie- of gemeentebelasting ;

Gelet op de omzendbrief van 10 mei 2000 van de Minister van Binnenlandse Zaken met betrekking tot het Koninklijk Besluit van 12 april 1999 tot bepaling van de procedure voor de Gouverneur of voor het college van Burgemeester en Schepenen inzake bezwaarschrift tegen een provincie- of gemeentebelasting ;

Gelet op het vonnis van het Grondwettelijk Hof nr 162/2007 van 19 december 2007 ;

Gelet op de Ordonnantie van 3 april 2014 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake gemeentebelastingen en de daarop volgende wijzigingen ;



Vu l'article 6, §2 de l'Ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale et l'article 1 de l'Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 16 juillet 1998 relatif à la transmission au gouvernement des actes des autorités communales en vue de l'exercice de la tutelle administrative, telle que modifiée par l'Ordonnance du 18 avril 2002 modifiant l'Ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu l'Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 16 juillet 1998, relatif à la transmission au Gouvernement des actes des autorités communales en vue de l'exercice de la Tutelle administrative tel que modifié par l'Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 novembre 1999 ;

Vu la circulaire du 28 juillet 2011 émise par Monsieur le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites et de la Propreté publique, concernant l'élaboration des budgets communaux pour l'exercice 2012 ;

Vu la circulaire du 24 août 1998 relative à l'Ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu la Loi du 12 novembre 1997 relative à la publicité de l'Administration dans les provinces et les communes, telle que modifiée par celle du 26 juin 2000 ;

Vu que la Commune doit se doter des moyens nécessaires dans le but d'exercer de manière optimale ses missions de service public, notamment, mais pas uniquement, celles prévues par l'article 135 de la Nouvelle loi communale (117-142) ;

Vu l'article 252 de la Nouvelle Loi communale imposant l'équilibre budgétaire aux communes ;

Considérant que le placement d'appareils automatiques distributeurs de carburant le long des routes entraîne des prestations plus importantes dans le chef de la Commune, notamment en termes de police, de propreté et de sécurité ;

Gelet op het algemeen reglement betreffende de vestiging en de invordering van de gemeentebelastingen goedgekeurd door de Gemeenteraad op 1 september 2014 ;

Gelet op artikel 6 §2 van de Ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en artikel 1 van het Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 juli 1998 betreffende de overlegging aan de Regering van de akten van de gemeenteoverheden met het oog op de uitoefening van het administratief toezicht, zoals gewijzigd door de Ordonnantie van 18 april 2002 tot wijziging van de Ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ;

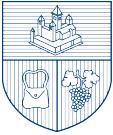
Gelet op het Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 juli 1998, betreffende de overlegging aan de Regering van de akten van de gemeenteoverheden met het oog op de uitoefening van het administratief toezicht, zoals gewijzigd door het Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 november 1999 ;

Gelet op de omzendbrief van 28 juli 2011 uitgebracht door de Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen en Openbare Netheid, betreffende de uitwerking van de gemeentelijke begrotingen voor dienstjaar 2012 ;

Gelet op de omzendbrief van 24 augustus 1998 betreffende de Ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ;

Gelet op de Wet van 12 november 1997 betreffende de openbaarheid van Bestuur in provincies en gemeenten, zoals gewijzigd door de Wet van 26 juni 2000 ;

Gelet op het feit dat de Gemeente zich dient te voorzien van de nodige middelen met het oog op de optimale uitoefening van haar taken van openbare dienstverlening, in het bijzonder, maar niet uitsluitend, deze voorzien door artikel 135 van de Nieuwe Gemeentewet (117-142) ;



Considérant qu'en vertu de l'article 170, §4 de la Constitution, l'autorité communale a le pouvoir, dans le cadre de son autonomie fiscale, de déterminer les bases et l'assiette de la taxe dont elle apprécie librement la nécessité au regard de ses besoins financiers spécifiques, sous la seule réserve imposée par la Constitution ;

Considérant que, tant la détermination de la matière imposable, que des redevables d'un impôt participe de l'autonomie fiscale reconnue à l'autorité communale ;

Considérant que l'imposition des appareils distributeurs de carburant visés par la présente taxe est nécessaire en vue de se procurer des ressources financières destinées à financer les dépenses d'intérêt général auxquelles la Commune doit faire face ;

Considérant que les appareils distributeurs de carburant sont une activité économique génératrice de revenus permettant raisonnablement de considérer que les personnes physiques ou morales actives dans ce secteur d'activité disposent de capacités contributives leur permettant de s'acquitter de la taxe mise à leur charge ;

Considérant que les appareils distributeurs de carburant génèrent des dépenses supplémentaires pour la Commune notamment en matière de mobilité, d'infrastructure, de voirie, de propriété et de sécurité, qui relèvent des compétences des communes au regard de l'article 135, §2 de la Nouvelle Loi Communale sans toutefois participer au coût de ces dépenses supplémentaires ; qu'il est donc légitime de financer une partie de ces dépenses par un règlement-taxe ;

Vu la situation financière de la Commune ;

Considérant qu'une adaptation de notre règlement aux divers changements législatifs, intervenus dernièrement, s'avère nécessaire ;

Sur la proposition du Collège des Bourgmestre et Échevins ;

Gelet op artikel 252 van de Nieuwe Gemeentewet die de gemeenten een evenwichtig budget oplegt ;

Overwegende dat de plaatsing van brandstofdistributieapparaten langs de wegen een grotere werklast met zich meebrengt voor de Gemeente, met name op het vlak van politie, netheid en veiligheid ;

Overwegende dat krachtens 170, §4 van de Grondwet de gemeentelijke overheid de bevoegdheid heeft, in het kader van haar fiscale autonomie, om de basis en de grondslag te bepalen van de belasting waarvan zij vrij de noodzakelijkheid bepaalt ten op zichte van haar specifieke financiële noden, onder de enige beperking opgelegd door de Grondwet ;

Overwegende dat zowel de bepaling van de belastbare materie alsook deze van de belastingplichtigen behoort tot de fiscale autonomie toegekend aan de gemeentelijke overheid ;

Overwegende dat de belastingheffing op de brandstofdistributieapparaten beoogd door deze belasting noodzakelijk is teneinde de nodige financiële middelen te verschaffen om de uitgaven van algemeen belang die de gemeente het hoofd moet bieden te kunnen financieren ;

Overwegende dat de brandstofdistributieapparaten een economische activiteit zijn die inkomsten opleveren welke redelijkerwijze toelaten dat de natuurlijke of rechtspersonen, actief in deze sector, beschikken over bijdragemogelijkheden die hun toelaten om de belastingen, die hen te laste worden gelegd, te betalen ;

Overwegende dat de brandstofdistributieapparaten aanvullende inkomsten opleveren voor de Gemeente met name op het vlak van mobiliteit, infrastructuur, wegen, netheid en veiligheid, die behoren tot de bevoegdheden van de gemeenten met betrekking tot artikel 135, §2 van de Nieuwe Gemeentewet zonder echter bij te dragen in de kosten van deze bijkomende uitgaven ; dat het dus gerechtvaardigd is om een gedeelte van deze uitgaven te financieren door een belastingreglement ;

Gelet op de financiële situatie van de Gemeente ;

Overwegende dat een aanpassing van ons re-



## ARRETE

**Article 1.** Il est établi une taxe sur le placement sur les trottoirs et sur la voie publique, de bascules, d'appareils automatiques et de distributeurs de carburants, fixes ou mobiles.

**Article 2.** Les appareils distributeurs de carburants ou appareils non accessibles au public, de même que ceux installés dans des garages ou établissements similaires et qui ne sont pas visibles du dehors sont exemptés de la présente taxe.

**Article 3.** Le taux de la taxe est arrêté comme suit :

- (1) Bascules, appareils automatiques: 62 € par appareil ;
- (2) Appareils distributeurs de carburant : 372 € par compteur.

La taxe prévue au présent article sera portée au double pour les appareils pouvant être employés en libre service.

Le taux de la taxe est fixé pour ce qui concerne les appareils mobiles, à la moitié de celui qui atteint les appareils fixes.

Les appareils mobiles ne pourront séjournier sur la voie publique qu'à partir de 6 heures du matin jusqu'à minuit.

Outre le paiement de la taxe, les appareils sont passibles de la taxe communale sur les enseignes lumineuses du chef des textes lumineux qui y seraient apposés.

**Article 4.** La taxe est due pour l'année entière, à compter du premier janvier, quelle que soit la date de placement.

lement aan de diverse wettelijke veranderingen die onlangs werden ingevoerd, nodig blijkt ;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen ;

## BESLIST

**Artikel 1.** Er wordt een belasting gevestigd op het plaatsen op de voetpaden en op de openbare weg van weegtoestellen, automatische apparaten en van vaste of verplaatsbare brandstof-distributieapparaten.

**Artikel 2.** De brandstofdistributieapparaten en apparaten die niet ter beschikking staan van het publiek alsook deze die zich bevinden in garages of soortgelijke inrichtingen en die niet zichtbaar zijn van buitenuit, zijn vrijgesteld van deze belasting.

**Artikel 3.** De belastingtarieven zijn als volgt vastgesteld :

- (1) Weegtoestellen, automatische apparaten : 62 EURO per toestel ;
- (2) Brandstofdistributieapparaten : 372 EURO per meter.

De belasting voorzien bij dit artikel zal verdubbeld worden voor de apparaten die door zelfbediening kunnen gebruikt worden.

Voor wat betreft de verplaatsbare apparaten worden de belastingtarieven teruggebracht tot de helft van het bedrag vastgesteld voor de vaste toestellen.

De verplaatsbare apparaten mogen slechts vanaf 6 uur 's morgens tot middernacht op de openbare weg vertoeven.

Buiten de betaling van deze belasting, zijn de toestellen verder nog onderworpen aan de gemeentetaks op de lichtborden en -reclames uit hoofde van de lichtteksten die er zouden aan bevestigd zijn.

**Artikel 4.** De belasting is verschuldigd voor het ganse jaar, te rekenen vanaf 1 januari, welke ook de datum van de plaatsing is.



La taxe est réduite de moitié pour tout appareil placé après le 30 juin.

La taxe est due par celui qui sollicite l'emplacement de bascules, de distributeurs de carburants ou d'appareils automatiques. Le propriétaire de bascules, de distributeurs de carburants ou d'appareils automatiques est solidiairement responsable du paiement de la taxe.

**Article 5.** Il n'est accordé aucune remise ou restitution de taxe en cas d'enlèvement de l'appareil en cours d'année, par la volonté du détenteur ou du propriétaire.

Toutefois si, avec l'autorisation de l'Administration, l'appareil change de propriétaire ou de détenteur, il ne sera pas perçu de taxe nouvelle pour l'année en cours.

Sont seuls exemptés, les appareils ayant fait l'objet d'une déclaration d'enlèvement au plus tard le 31 décembre de l'année précédant celle de l'imposition.

**Article 6.** La Commune adresse au redevable une formule de déclaration que celui-ci est tenu de renvoyer, dûment complétée et signée, avant l'échéance mentionnée sur ladite formule.

Le contribuable qui n'a pas reçu de déclaration est tenu d'en réclamer une.

**Article 7.** A défaut de déclaration ou en cas de déclaration incorrecte, imprécise ou incomplète, l'imposition sera fixée d'office d'après les éléments dont dispose l'Administration.

Lorsque la taxe est enrôlée d'office, celle-ci sera majorée, sans préjudice de la taxe due et des intérêts de retard, d'un montant égal à la taxe due.

**Article 8.** Les rôles seront dressés et rendus exécutoires par le Collège des Bourgmestre et Échevins.

De belasting wordt teruggebracht op de helft voor elk toestel dat geplaatst wordt na 30 juni.

De belasting is verschuldigd door degene die de plaatsing van de weegtoestellen, de brandstof-distributieapparaten of automatische apparaten heeft aangevraagd. De eigenaar van de weegschalen, brandstofdistributieapparaten of automatische apparaten is solidair verantwoordelijk voor de betaling van de belasting.

**Artikel 5.** Geen enkele vermindering of teruggave van de belasting wordt toegestaan in geval het apparaat door de wil van de bezitter of de eigenaar in de loop van het jaar wordt verwijderd.

Nochtans, indien, mits de toestemming van het Gemeentebestuur, het toestel van eigenaar of bezitter verandert, zal geen nieuwe belasting geheven worden voor het lopend jaar.

Zijn enkel vrijgesteld, de apparaten die het voorwerp hebben uitgemaakt van een verklaring van verwijdering ten laatste op 31 december van het jaar voorafgaand aan de taxatie.

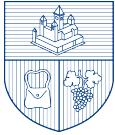
**Artikel 6.** De Gemeente zendt de belastingplichtige een aangifteformulier toe dat voor de erop vermelde datum behoorlijk ingevuld en ondertekend dient teruggezonden te worden.

De belastingplichtige die geen aangifteformulier ontvangen heeft is verplicht er een aan te vragen.

**Artikel 7.** Bij gebrek aan aangifte of in geval van onjuiste, onvolledige of onnauwkeurige aangifte zal de belasting ambtshalve vastgesteld worden op basis van de elementen waarover het bestuur beschikt.

Wanneer de belasting ambtshalve ingekohierd wordt, zal deze onverminderd de verschuldigde belasting en de verwijlinteressen, verhoogd worden met een bedrag gelijk aan de verschuldigde belasting

**Artikel 8.** De belastingkohieren worden opgesteld en uitvoerbaar verklaard door het College van Burgemeester en Schepenen.



Le montant de la majoration prévue à l'article 7 sera enrôlé en même temps que la taxe proprement dite.

**Article 9.** La taxe est payable dans les deux mois de la date d'envoi de l'avertissement-extrait de rôle.

A défaut de paiement dans ce délai, il est fait application des règles relatives aux intérêts de retard en matière d'impôts d'État sur les revenus.

L'avertissement-extrait de rôle sera envoyé au redevable sans frais et sera conforme aux dispositions prévues dans l'Ordonnance du 3 avril 2014 relative à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes communales.

**Article 10.** Les montants enrôlés seront recouvrés par le Receveur communal.

**Article 11.** A peine de nullité, le redevable peut introduire une réclamation auprès du Collège des Bourgmestre et Échevins conformément au règlement général relatif à l'établissement et au recouvrement des impôts communaux adopté par le Conseil communal de Saint-Josse-ten-Noode en date du 1<sup>er</sup> septembre 2014.

Cette réclamation doit être introduite, sous peine de déchéance, dans un délai de trois mois à compter du troisième jour ouvrable qui suit la date d'envoi de l'avertissement-extrait de rôle mentionnant le délai de réclamation.

Le réclamant ne doit pas justifier du paiement préalable de la taxe mais la réclamation ne dispense pas de l'obligation de payer la taxe dans le délai prescrit.

**Article 12.** Le présent règlement est établi pour une période de cinq ans à partir de l'exercice 2014.

Het bedrag van de verhoging voorzien in artikel 7 zal gelijktijdig ingekohierd worden en de eigenlijke belasting .

**Artikel 9.** De ingekohierde bedragen zijn betaalbaar binnen de twee maanden na toeënding van het kohieruitreksel . Bij gebreke aan betaling binnen deze termijn worden de bepalingen betreffende de verwijlinteressen inzake Rijksinkomstenbelastingen toegepast .

Het kohieruitreksel zal zonder kosten toegestuurd worden aan de belastingplichtige en zal in overeenkomst zijn met de bepalingen voorzien in de Ordonnantie van 3 april 2014 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake gemeentebelastingen.

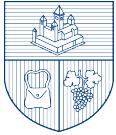
**Artikel 10.** De ingekohierde bedragen worden ingevorderd door de Gemeenteontvanger.

**Artikel 11.** Op straffe van nietigheid kan de belastingplichtige een bezwaar indienen bij het College van Burgemeester en Schepenen overeenkomstig het algemeen reglement betreffende de vestiging en de invordering van de gemeentebelastingen goedgekeurd door de Gemeenteraad van Sint-Joost-ten-Node op 1 september 2014.

Dit bezwaarschrift moet worden ingediend, op straffe van verval,binnen een termijn van drie maanden vanaf de derde werkdag die volgt op de datum van verzending van het kohieruitreksel dat de bezwaartermijn vermeldt.

De persoon die een bezwaar indient moet een vroegere betaling van de taks niet verantwoorden, maar het bezwaarschrift stelt hem niet vrij van de betaling van de taks binnen de voorgeschreven termijn.

**Artikel 12.** Dit reglement wordt opgesteld voor een periode van vijf jaar vanaf dienstjaar 2014.



Extrait du registre aux Procès-verbaux du Conseil communal

Remplacer le lien vers le scan de la décision de CC signée.

Décision de l'Autorité de tutelle le jj/mm/aa

Affichage le jj/mm/aa + lieu

Uittreksel uit het notulenboek van de Gemeenteraad

Remplacer le lien vers le scan de la décision de CC signée.

Besluit van de toezichthoudende autoriteit op dd/mm/jj

Bekijk op dd/mm/jj + plaats